

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA

— PIATA LIBERTATEI BRAȘOV. —

TELEFON 226

Abonament anual 860 lei.

Pentru străinătate 800 lei.

Anunțuri, reclame, după tarif.

Fondată la 1838 de George Barițiu

Apare de trei ori pe săptămână

„Viitorul” vorbește de „două baloane de oxigen”  
pe seama celor două fracțiuni care se mănâncă între o-  
laltă pentru întărirea partidului liberal!

## In țara minciunilor.

E rușinos și dureros să o spunem, dar trebuie să recunoaștem, în urma faptelor petrecute, că trăim în o țară, unde adevărul nu mai are cuvânt.

Politica prea multă ce se face la noi, — și aceasta în paguba țării! — a învățat și pe cei mici ca folosindu-se de apucăturile marilor farsori politici-cianști, să mintă, să injure, chiar cu știință fiind că ceea-ce spun, nu este adevărat.

Așa s-a purtat politica țării noastre în trecut, și așa au învățat-o dela trecut toți mărunții și guralivii de azi, cari cred că a striga și a amenința însemnează a face politică.

Ziarele de opoziție, pentru a ataca guvernul, îndrăznesc să-și spurce tiparul cu cele mai grosolane minciuni, lovind fără vină în oamenii cinstiți și murdărind cinstea și prestigiul țării. Ba, s'a ajuns până acolo pe această cale a nerușinării încât după judecata pervertită a unor: obrăznicie însemnează curaj, minciună însemnează istețime, iar neobrăzata îndrăzneală de a stăruia în minciună și distrugerea cinstei se numește eroism.

Cum să așteptăm deci bine, cum să nădăjduim în îndreptare? E doar vorba de soarta țării, când fără motiv, oamenii ei cinstiți și instituțiile ei sunt aruncate în hora cântată de lăutarii minciunii și a hulei.

Gazetarul din Capitală învârtă politica printre degete ca pe un baston de preumblare. Cu condeiul lui face minuni: răsloarnă trecutul cu faptele lui, poartă prezentul de nas ca țiganul ursul, iar viitorul îl aranjează și-l citește în palme mai vrășmas decât o vrăjitoare. Și pentru ca totul să fie în strună, iar ziarul să țină recordul senzațiilor, dă ordin corresponsentului din provincie să-i trimită știri senzaționale. Pentru aceea ne pomenim că la gazeta mor oamenii cari n'au murit, se petrec crime cari nu s'au petrecut, se fură și arde ceea-ce nu există etc. etc.

Unde și care e deci menirea presei? Căci din scris prind și cetitorii boala.

Mai zilele trecute, făcându-i observare unui țaran — nu care-și vede de treabă ci de politică! — și care vorbea niște prapăstii de neînchipuit, — mi-a dat un răspuns foarte semnificativ:

— N-o fi tocmai așa cum am spus — mi-a răspuns el — dar la urma urmelor domnii cei mari și guzele nu mint tot așa?...

E și de prisos și dureros să mai comentăm înțelesul cuvintelor țaranului, care la întrunirile politice e obicinuit să asculte, dar să nu creadă, minciunile pe cari el mai târziu le povestește altora ca adevărate și cu o convingere care te pune pe gânduri.

Așa se crește poporul?

Zilele trecute d-l ministru Mihalache, om a cărui cinste este exemplară, a cerut deschiderea

acțiunii publice contra unui gazetar, care scria despre d-sa, — ministru al țării! — în tonul obicinuit de cei-ce dau fumuri din lulea, scuiță și vorovesc în ușa cortului.

Mare e și nobilă chemarea celei de a patra puteri în stat!

Astăzi cetim în „Dreptatea” din București o plângere prin care tot d-l Mihalache cere cercetare și deschidere de acțiune publică, contra unuia, care la o întrunire social-democrată ținută la București, nu s-a rușinat să spună despre d-l Mihalache că „a cumpărat un hotel în București și o moșie” și că de când d-sa e ministru are intenția să-și „părăsească soția”.

„Aceste afirmațiuni — spune d-l Mihalache în adresa către justiție — făcute într-o întrunire publică, dovedesc nu numai ușurința condamnată cu care unii cetățeni se fac ecoul tuturor bârfelilor, dar mai cu seamă intenția vinovată de a sdruncina pe lângă onoarea mea

personală, prestigiul autorității ce îndeplinesc și al actelor mele ca ministru”.

In ce țară trăim?!

Și toți aceia, cari batjocoresc, prin ușurința și obrăznicia lor libertățile de cari se bucură în țara românească, vor să se dea drept oameni ai cinstei și ai dreptății.

Dar ce om — fie cât de cinstit! — n'a fost făcut în țara noastră, — atunci când socolile policianiste au vroit — pun-gaș, hoț, tâlhar etc. Nici chiar persoana M. Sale Regelui, n-a fost, la vremea ferită, de furtuna distrugătoare a născocirilor și patimei politicianiste!

Departele suntem de adevăr, iar fără de acesta calea îndreptării nu-i cu puțință de găsit! Să căutăm adevărul și atunci ne vom convinge singuri, că datorită de cetățeni iubitori de țară ne strigă o tare poruncă:

Mai puțină politică și mai multă muncă cinstită.

Altfel cu durere trebuie să recunoaștem că trăim în țara amintită la începutul acestor rânduri!

## Repararea unei nedreptăți

— Loturile demonstrative. —

Prin legea agrară au fost înființate așa numitele loturi demonstrative. Menirea acestor loturi ere, ca ele prin felul cum sunt lucrate, să servească de model pentru toți agricultorii, să fie adevărat un fel de școli în acea regiune.

S-a făcut însă o speculă politică din aceste loturi.

In loc ca ele să ajungă școlă de îndrumare a țaranilor, au fost date de guvernul liberal favorizilor politici, cari le-au primit pe prețuri de nimic dar pe termene foarte lungi. Iar aceștia nu numai că nu și-au ținut legământul de a le munci în mod rațional, pentru a putea servi de pildă agricultorilor din jur, ci le-au neglijat sau le-au exploatat după bunul lor plac.

O nedreptate, care prin multe locuri a stârnit nemulțumiri, umplând de revoltă sufletele țaranilor.

In ședința de Sâmbătă a Camerei în deputat majoritar a întrebat pe d-l ministru de agricultură: dacă nu crede că ar trebui desființate aceste loturi. A cerut ca să se ia măsuri ca aceste loturi să intre în posesia celor-ce le merită, sau dacă nu, să ajungă în stăpânirea statului.

Răspunzând d-l V. Polărcă, subsecretar de stat la agricultură, a declarat că o parte de astfel de beneficiari au fost deposedați, iar loturile luate dela ei au fost date pentru improprietare.

Vom controla însă pe toți cari posedă loturi demonstrative, — a mai declarat d-l subsecretar de stat, — și acei cari se vor dovedi că nu au respectat con-

dițiunile de contract, vor fi deposedați.

Declarațiile de mei sur, der mai ales faptul că până acum au fost reziliate 170 astfel de contracte, cărora le vor urma și alte la rând, dovedește că guvernul a avut în vedere această nedreptate, pe care caută să o îndrepteze, luând pământul din mâinile speculatorilor lui și dându-l acelor care-l merită.

## Modificări în legea contra cametei.

Comisiunea de legislație civilă comercială și criminală a Camerei, a ținut ședința Luni după amiază sub președinția d-lui V. Toncescu, în prezența d-nului Voicu Nițescu, ministru justiției.

Comisiunea a adoptat proiectul de lege al cametei, căruiu i-a adus unele modificări față de textul inițial.

Astfel dobânda convențională a fost fixată la 16 la sută, iar cea legală la 3 la sută peste scontul Băncii Naționale, adevă 12 la sută.

Raportor a fost desemnat d-l Gr. Ivănceanu.

Pentru stăpânirea omizilor. Ministerul Instrucțiunii a dat o circulară tuturor școlilor primare din țară prin care le obligă să dea concurs, cu elevilor lor, în primăvară, la curățitul omizilor din livezi.

## Operă românească de educație fizică la Braşov.

Pușini simt bucuria pe care o am eu la apariția unei noi organizațiuni de educație fizică în țară, fiindcă prea pușini la noi îi apreciază valoarea. Regret că nu pot în acest articol, să arăt aportul mișcării la existența și valorificarea individului ca fiindă psiho-fizică, deoarece îmi este dictat mai mult de dorința de a releva meritul și a stimula acțiunea unei instituții.

Dar pentru a motiva cele ce urmează cred deocamdată suficient să amintesc activitatea celorlalte națiuni sub acest raport.

Orice națiune se consideră puternică în funcție de vitalitatea poporului ei. Aruncați o privire asupra națiunilor cari răvnesc înălțimea și veți vedea câte forțe întrebunțează pentru a scotoci în acest nou domeniu și pentru a descoperi metode mai eficace ce urmează a le pune în serviciul regenerării, mării vitalității prin mișcare! Urmăriți activitatea Germaniei de după război și veți vedea că a mers până în a-și crea un sub-secretariat al educației fizice; veșnica ei rivală, Franța, nu s'a lăsat nici ea mai prejos. Iată pentru ce un bun Român trebuie să se bucure, la apariția unor astfel de centre de regenerare fizică, căci puterea noastră de rezistență în aceste locuri, în timp de pace ca și în timp de război, va fi dată de rezerva de vitalitate ce vom crea-o astfel. Este un argument des întrebunțat de dușmanii educației fizice și anume: orașanul și mai ales intelectualul nostru poate să se istovească destul în munca lui unilaterală căci — aderenți ai teoriei dezechilibrului — ei susțin că vor produce mai mult sub raportul intelectual, iar de educație fizică nu e nevoie, ea este o pierdere de vreme, rezerva noastră vitală este la țaran și de acolo vom împrumuta. Se uită însă că cel mai amenințat cu degenerescența este țaranul, care este sub-nutrit, în mare majoritate alcoolic și la care toate bolile sociale fac ravagii! Unde e deci rezerva vitală? Va trebui introdusă educația fizică întâi acolo, căci ea prin diversele ei aspecte îndeplinește rolul de igienă socială preventivă.

In Braşov o asociație ce poartă titlul sugestiv de Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român „Astra” a găsit de a ei datorie să lucreze și în domeniul educației fizice, creiând secția de educație fizică a „Astrei”. Iată o instituție care a înțeles că între nevoile poporului românesc este și cultura lui fizică și care a știut să traducă acest titlu vechi al ei în spirit modern. Lucrul a început pe tăcute însă cu realizări importante. Astfel a adaptat o sală din localul cinematografului la cerințele modeste dar igienice ale unei săli de gimnastică și ping-ping pentru lu-

crul și distracția membrilor după ce și-au terminat serviciul. A cumpărat Ski-uri pentru a da ocazie celor ce iubesc acest minunat sport să-l învețe, să-l practice și să se afirme în el. Căci acum câteva zile în campionatele țării concurenții tineri, deci nădejdea, s-au afirmat a fi printre cei mai buni Ski-ori ai țării. Printre instalații numără și două terenuri de tenis iar ca personal specialist a știut să-și câștige concursul unui profesor de educație fizică.

Întă ce-a realizat „Astra” și ce trebuie să încurajăm noi cu toții, copii, femeii, bărbați: prin numărul lor mare să dea avântul unei opere românești isvorâte dela o asociație a cărei seriozitate este o garanție. Oricine se îngrijește de igiena corporală, poate găsi acolo o direcivă sănătoasă.

Ioan Coja  
profesor.

## Ajutorarea sătenilor cu porumb.

In ce condiții se dă porumbul de către Ministerul de Interne.

Ministerul de Interne a stabilit următoarele condițiuni pentru ajutorarea sătenilor cu porumb:

1. Porumbul se distribuie prin cooperativele locale, desemnate de Centrula de Import și Export împreună cu delegatul Directorului ministerial, în gara de destinație și pe baza listelor întocmite de reprezentanții Directoratului.

2. Cei ce primesc porumbul dau poliță la Cooperativa respectivă cu scadența la 1 Octombrie 1931.

3. Prețul cu care debitează este prețul de cost în stația de sosire (calculat conform condițiunilor stabilite cu Centrula de Import și Export) și cu o dobândă de 2 la sută care se plătește unității ce face distribuția și administrează portofoliul.

4. Debitorii își vor da silința până la 1 Octombrie 1931.

5. In caz când se vor angaja lucrări publice în regiune, se vor putea face angajamente cu cooperativele pentru a se refina suma datorată treptat și parțial lucrătorilor cari au primit porumb în condițiunile de mai sus.

6. Incasările de acțiuni sau totale se vor versa de Cooperative la Banca Centrală Cooperativă pentru contul ministerului de interne (fond alimentar).

Ministerul finanțelor a hotărât ca pentru marile întreprinderi comerciale și industriale particulare, depunerea bilanșului și declarațiunilor de impunere pe 1931 să se poată face până la 15 Februarie a. c. iar pentru societăți anonime până la 30 Aprilie a. c.

# Dela noi și din alte țări.

## Arestarea unei țigănci excroace.

Politia din Cernăuți a reușit să aresteze la Altacea pe țigăncă Paladina Zegroska în etela de 42 ani, învinută de excroacherie.

Țigăncă care mai înainte locuia la Cernăuți strada Câmpului Nr. 69, își alegea victimele printre fetele și femeile sărace dornice de a se mărita. Mai întâi le dădea în cărți și după ce le alegea pe acele care era potrivit, cerea fetei o fotografie zicând că trebuie să o arate logodnicului când va veni. Totodată cerea și bani pentru cheltuieli.

În felul acesta a lucrat neastângirile luând dela fiecare fată ori femeie cât credea ea de cuviință. Așa a luat dela o fată din Gura Humorului 25.000 lei, unei femei din Cernăuți 8000 lei etc. În total a încasat frumoasa sumă de 200.000 lei.

Miressele așteptând și văzând că nu mai vine mirele, au denunțat-o. Ea însă prevăzătoare, după încasarea banilor, a fugit în Altacea.

La perchezitia făcută asupra ei s-au găsit nu mai puțin de 25 de fotografii de ale fetelor și femeilor excroacate de dansa. Țigăncă cu actele dresate a fost înaintată parchetului.

## O familie cuprinsă de flacări.

Un groznic incendiu a izbucnit la locuința lui Ștefan Iosif din satul Mihal Vodă. Întreaga familie compusă din 5 persoane a fost surprinsă de foc în timpul somnului. La fetele victimelor au sârit în ajutor toți locuitorii satului.

Cu mare greutate cele cinci persoane au fost scoase din mijlocul flacărilor și internate în spital. A doua zi trei dintre răniți și anume copilele Vasilița de 16 ani, Maria de 10 ani și un băiețel anume Andrei de 8 ani, au început din viață în chinurile cele mai groznice. Ștefan Iosif și soția s-au ales cu grave arsuri pe corp. Se crede că vor scăpa cu viață.

Focul a luat naștere dela un coș necurățat.

## Scufundarea unui ferry-boat japonez.

Din Tokio se anunță. În apropiere de un port japonez, vaporul de pasageri francez „Portbos”, s-a ciocnit cu un ferry-boat japonez, care s-a scufundat imediat.

Au fost salvate 25 de persoane căzute în Ocean. Numărul victimelor însă se crede că se ridică la peste 50.

## Victimele spiritului metilic.

O nouă nenorocire datorită spiritului metilic a fost înregistrată alături în Capitală. Două persoane s-au intoxecat și se află în stare gravă internate la spitalul Brancovenesc. Iată despre ce e vorba:

Ștefan Lazăr ciombar de 32 ani din str. Sfântii Apostoli 34 și soția sa Maria Lazăr, au cumpărat o cantitate de vin — declară ei — dela funcționarul Tănăsescu dela poștă. Cel doi soși au băut un chilogram de vin și imediat s-au simțit rău, vederea li-a slăbit, au început să simtă arsuri pe piept. Fiind anunțată „Salvarea”, la feța locului a sosit o ambulanță, care a transportat victimele la spitalul Brancovenesc.

A fost înștiințată poliția spre a lua măsurile cuvenite, intru cât din aceeași cantitate de vin au mai luat și alte persoane.

## Numărul total al victimelor din Noua Zeelandă.

Guvernatorul Noului Zeelande a telegrafiat alături Guvernului britanic un raport oficial asupra numărului victimelor, de pe urma cuturului de pământ.

După urful de marmarale, numărul morților se ridică la 212, iar al răniților la 950.

Lista nu este însă completă până acum.

## Indrăzneț atac banditesc.

Unul dintre cele mai îndrăznețe atacuri banditești a fost înregistrat luni seara în apropiere de Capitală. Bandiții au atacat pe conductorul vagonului poștal al unui tren ce venea spre Capitală.

Iată împrejurările în care a fost săvârșit acest atac banditesc: Trenul personal plecase la ora reglementară din Jilava și se îndrepta spre Filaret, unde urma să ajungă la ora 10.30.

În momentul când trenul a ieșit din gara Jilava, conducătorul vagonului poștal s-a trezit cu ușa vagonului poștal în lături. Câțiva indivizi înarmați — prelinde conductorul — au intrat în vagon și au tăbărit asupra slujbaşului. Toate împotrivițiile acestuia au rămas însă zadarnice. Bandiții au reușit să-l imobilizeze legându-l și aruncându-l în cap un sac.

Bandiții au început apoi să caute în vagon. Două casete de fier în care se depozitau bani, au fost sparte de bandiți. În cele două casete se află suma

de 350.000 lei. Bandiții au ridicat banii, au mai căutat prin vagon și înainte ca trenul să fi intrat în Filaret, au dispărut.

Când trenul a ajuns în gara Filaret, conductorul s-a prezentat șefului gărei și poliției cărora le-a adus la cunoștință cele petrecute.

Au sosit în gară d-nii jude instructor Niculescu Bolentiu, procuror Missir, inspectorul Sirațescu din Siguranța generală, cari au început îndată ancheta de rigoare.

Conducătorul a fost supus de amănunțit interogatoriu de către magistratul instructor. Se pare că există unele nedumeriri, intru cât e curios faptul că bandiții au putut sperge în două casete de fier între două stații nu prea îndepărtate.

## Filmul „România” a avut succes la Washington.

Din Washington se anunță: În prezența d-lui ministru Davila, a membrilor corpului diplomatic, a numeroși parlamentari și intelectuali și a unui public de peste 1000 persoane, s-a reprezentat Duminecă seara premiera filmului „România”.

Au fost aplaudate în deosebi scenele din viața țărănească. Filmul a fost acompaniat de muzică exclusiv românească.

Înainte de reprezentarea filmului, d-l Boncescu, președintele pres., a făcut, drept introducere, un scurt istoric al vieții poporului român.

## Refugiați ruși în Basarabia.

Luni noapte, la punctul de frontieră Subotari, dispere Rusia, grănicerii sovietici au surprins un grup de 16 refugiați, pe când treceau Nistrul pe gheață spre a veni în Basarabia.

Grănicerii ruși au descărcat câteva focuri de armă asupra refugiaților, răniind doi dintre ei. În acest timp însă s'a rupt gheața și patru din refugiați s'au înecat în Nistru. Ceilalți au reușit să ajungă la malul românesc și s'au predat autorităților noastre.

## Indrăzneț atac banditesc în centrul Iașilor.

Un îndrăzneț atac banditesc s'a comis aseară în str. Sft. Lazăr din Iași.

În timp ce familia comerciantului Moise Bercu lua masa, și-au făcut apariția în casă trei bandiți mascați și înarmați. Soția comerciantului încercând să dea alarmă, a fost doborâtă la pământ de un glonte. Bandiții au mai rănit un membru al familiei Bercu, după care au dispărut lăsând în casa comerciantului o servieta în care se aflau câteva servete și câteva tablițe de automobile.

Poliția e pe urmele tâlharilor.

## Dela Chestura Poliției.

# Buletin informativ

**Încercări de sinucideri.** Am arătat în ziua de 11 crt. dispariția dela domiciliu părintesc din Str. Iuliu Maniu No. 3 a tânărului Seres Benjamin în etela de 19 ani. Acesta avusese legături de dragoste cu tânăra Tenczer Eva de 21 ani originară din Arad și cum părinții tânărului nu consimțeau la o eventuală căsătorie, ei s'au hotărât să fugă împreună, fapt ce s'a și întâmplat. Plecași din Brașov s'au oprit la Noua-Brașov, unde au luat o cameră cu chirie la Restaurantul „Tanensii” cu intenție de a pune în aplicare planul de sinucideri, însă Seres, la un moment dat a voit să delature acest plan, spunând-i amantei sale să-și curme aceasta idee. Tenczer Eva n'a voit și rugându-l mereu, tânărul a acceptat înținzându-i mâna stângă. Atunci și-a luat briciul și i-a tăiat artele, iar pe urmă și-a tăiat altele. Căzând amândoi într'un lac de sânge. La gemetele lor de disperare a alergat în cameră patronul Restaurantului și văzând scena îngrozitoare, a anunțat imediat Poliția, care cu „Salvarea” s'a dus repede la fața locului dându-le primele ajutoare după care i-a

transportat la Spitalul Gh. Mărzescu, unde până în prezent, sunt în stare gravă. Se spun puține speranțe de salvare.

**Furt.** D-l Richter Rudolf din str. Nisipului No. 24 a reclamat Poliției contra vânzătorilor de ziare György Iakab Mihály și Károly Mihály din str. Regele Carol No. 8, pentru furt de lemne de foc. S-a dresat acte.

## România. Corpul portărilor Trăinaiului Brașov

No. 420-1931

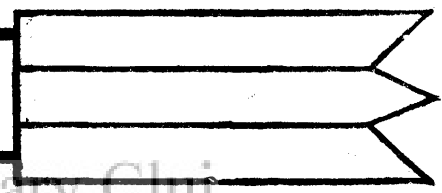
## Publicațiune de licitație

Subsemnatul Portărel prin această publică, că în baza deciziei No. G. 13498-1930 a judecătoriei de ocol Brașov în favorul reclamantului Conrad Grăf repr. prin avocatul dr. C. E. Schnell din Brașov pentru încasarea creanței de 930 lei și acces. se fixează termen de licitație pe ziua de 27 Februarie 1931, orele 10 a. m., la fața locului în Brașov Str. Fântâneli No. 8, unde se vor vind prin licitațiune publică judiciară 3 bufete fine, o masă cu 6 scaune în valoare de 2900 lei.

În caz de nevoie și sub preț de estimare.

Brașov, la 4 Februarie, 1930. Indescifrabil, portărel

98 1-1



Cu 9600 expozanți

Cu 1600 grupe de mărfuri

Din 24 de țări

# Târgul de Mostre de Primăvară 1931

din LIPSCA

este pentru fiecare expozant prevăzător, unica ocazie de oportunitate și de cumpărare, importantă și hotărâtoare.

## El începe la 1 Martie

Orice informațiuni se obțin dela „Leipziger Messamt, Leipzig, sau dela reprezentantul său onorific, pentru Transilvania: „Uniunea Gremiilor Comerciale Germane pt. Transilvania”.

**BRĂSOV, Str. Furculiții de jos No. 1.**

93 1-1

## FOILETONUL „GAZETEI TRANSILVANIEI”.

# Nimic nou pe frontul de West

Romanul lui Remarque nu are nici o legătură cu „Pe frontul de West 1918”; primul așezându-se celebru, al doilea, cu titlu asemănător, reprezentând un coif al războiului, devenind cunoscut prin film, devenind cunoscut prin film, devenind cunoscut prin film, devenind cunoscut prin film.

Dela apariția lui, romanul pacifistului Erich Maria Remarque, e făcutul senzație, nu însă prin propaganda pe care o editură oarecare i-ar fi făcut-o, ci prin tonul unic al cărții, în toate literaturile fără excepție. Poate nu există carte, afară de Biblie, care să fi fost citită de mai mulți, de mai mulți admirată, care să fi venit mai la timp ca „Nimic nou pe frontul de West”.

Și totuși, romanul nu este

impotriva războiului. Remarque nu și-a pus o temă dela început, pe care o temă urma să o desvolte în atâtea zeci sau sute de pagini. El a descris războiul. Și e atâtea omenesc în acest film — făcut strict după romanul — Remarque — evenimentele sunt atât de expresiv prezentate, oă publicul, indiferent că a văzut sau nu războiul, pleacă profund emoționat de acel „nimic” care oă zile s'a petrecut pe frontul de West și — de ce să nu recunoaștem? — pe toate fronturile.

În partea finală, un soldat german, întinde mâna să prindă un fluture adus de începutul primăverii. E bucuria omenescă ce încolțește în sufletul chinat al omului înformat în câmp. Și, oă întâiașul francez pune pușca la ochi și trage, s'a întâmplat că publicul dintr'o

sală din Franța a strigat: „Ne tire pas!”: Nu trage!

Nu, Remarque n'a scris cartea lui impotriva războiului, dar a înfățișat războiul în toată sălbătăcia lui, așa cum l'a văzut și l'a simțit, încât numai țara care s'a rușinat singură de „nimic” pe care l'au trămbat, se petrece pe frontul de West, a putut interzice rulara filmului.

Și ce dovadă mai bună despre valoarea acestui film, decât afirmațiile marilor oameni de Stat care l'au văzut. În „London News Chronicle” bărbatul de Stat englez Loyd George spunea: „Un film desăvârșit și minunat. Am văzut ceva zguduitor”. Și mai mult decât atât, dovada oă însăși opinia publică. Interzis filmul la Viena, trenuri speciale duceau pe vienezi la gară, să vadă acest film. De ce? Chiar în Germania, cele câteva zile cât a rulat filmul, publicul a năvălit, a asaltat cinematograful, încât a fost nevoie de intervenția armatei. În Franța, încă nu s'a cunoscut în cinema-

tograf un mai mare succes, iar la noi, chiar unde a fost interzis — nu ne putem explica motivele, — s'a revenit apoi și disciplinei armatelor în timpul războiului?

Peste trei sute de critici, artiști și diferiți țări, când a fost vorba să se aleagă primul film al anului, au fost unanimi în a recunoaște că nu s'a creat până astăzi în cinematograful al doilea film care să poată fi opusul lui „Nimic nou pe frontul de West”. Și aceștia nu s'au gândit la reclama pe care ziarele sunt obișnuite să facă diferitelor filme.

Încă în luna Februarie publicul brașovean va avea prilejul să se convingă de valoarea acestei producții cinematografice. La Cluj a rulat neîntrerupt trei săptămâni.

Convingător, nu?

Croicar.

Cețiși și răspândiți „Gazeta Transilvaniei” cel mai vechi ziar românesc



# Pagina Economică.

## Nouii îndrumări în agricultură

### Discursul rostit de d-l ministru Virgil Madgearu la conferința porumbului.

Duminecă s-a ținut la București, în Aula Academiei de înalte studii comerciale, conferința porumbului. Sub prezidenția d-lui ministru al agriculturii, s-au întrunit bărbații cunoscuți în materie, cari au judecat măsurile de luat pentru creșterea la un preț mai bun a produse-

lor și muncii cultivatorilor de porumb. Iată discursul cu care d-l ministru de agricultură V. Madgearu a deschis această importantă conferință, discurs care cuprinde un nou program pentru orânduirea în viitor a culturii porumbului.

### Discursul-program al d-lui ministru V. Madgearu

Tara noastră ocupa un loc important în producția mondială a porumbului. În 1929 România a produs 638.618 vagoane porumb, adică 6 la sută din producția mondială. În exportul porumbului noi ocupăm înaintea de război locul al treilea, după Argentina și Statele Unite și deținem același loc în anul 1921-1925, iar în anul 1926-1929 am trecut chiar în locul al doilea după Argentina, cu un procent de 9 la sută din totalul exportului mondial.

Înălțimea țării suprafața cultivată cu porumb este de 37 la sută din totalul suprafeței cultivabile, adică 4.232.016 Ha, întrecând cu mult suprafața cultivată cu grâu care cuprinde numai 3.134.628 hectare.

Dar importanța porumbului este pentru noi cu atât mai mare, cu cât el formează încă baza alimentării mării noastre și a populației.

Trebue să mărturisim că Statul român nu s'a ocupat până acum de ridicarea acestei culturi la nivelul corespunzător însemnății sale în economia noastră agricolă. Cultura porumbului are însă mai mare nevoie de îmbunătățire chiar decât cultura grâului.

#### Cultura porumbului.

În primul rând cultura porumbului este distribuită în chip neegal între diferitele regiuni ale țării. Există județe unde ocupă 1 la sută din suprafața arabilă și altele unde ocupă 78 la sută. În patru județe ocupă peste jumătate din suprafața arabilă. În 17 ocupă între 35-50 la sută, în 37 județe 20-35 la sută și în 13 județe între 1-20 județe.

Mai caracteristic este faptul că cea mai exagerată proporție de cultură a porumbului o găsim tocmai în județele cari nu sunt cele mai indicate pentru cultura acestei plante. Pe când în câmpia Dunării el ocupă 44 la sută din întinderea cultivabilă, ajunge la 78 la sută în județele de munte, unde sunt rari anii, în care se coace complet și unde dă și cea mai mică producție la hectar din toată țara.

În aceste județe este de recomandat să se restrângă întinderea cultivată cu porumb și să se înlocuiască cu cultura cartofilor și orzului. De altminteri în toată țara este oportun să se ajungă la o reducere a suprafețelor cultivate cu porumb la cel mult 4 milioane de hectare, restul terenului fiind cultivat cu leguminoase, oleaginoase, și plante de nutreț.

Producția porumbului la hectar este la noi mai mică decât în toate celelalte 13 țări producătoare din Europa. Dintre țările înconjurătoare Jugoslavia

În ce privește calitatea porumbului nostru, pe lângă schimbarea seminței și a metodelor de cultură, este nevoie să se prevadă cazul destul de frecvent, când în anii cu toamnă ploioasă și răcoroasă, porumbul nu se coace complet și conține peste 15 la sută umiditate. În cazul acesta trebuie să fie uscat. Am avut până acum în urmă instalațiuni numai în porturile din susul Dunării. Acum avem o mare instalațiune de uscătorie la Constanța, care va putea usca 3 vagoane porumb pe oră, reducându-i umiditatea cu 5 la sută. Va trebui să se construiască și în alte porturi, nu numai pentru a păstra buna calitate, ci și pentru a se înlesni exportul în cursul iernii.

Valorificarea porumbului trebuie și ea să apuce căi noi. Încet, încet, consumația mămăligii trebuie să dea înapoi, fiind înlocuită cu pâine.

#### Exportul excedentului de porumb.

Excedentul de porumb trebuie exportat. În loc să fie însă exportat sub formă de porumb, ar putea fi mai bine exportat sub formă de animale sau produse animale.

Pe când consumul pâinei este în scădere, consumul cărnei este în creștere pretutindeni. Această tendință a mers paralel cu descoperirea de către știință a mecanismului îngrășării.

Acum o sută de ani vitele erau pușe la îngrășare abia după ce ajungeau la maximum de creștere.

Cercetările mai noi au dovedit însă că la un bou adult creșterea de greutate consistă din 9 la sută carne și 91 la sută grăsime; la un porc care crește, creșterea consistă din 51 la sută carne și 47 grăsime și la 1 vițel de lapte creșterea constă din 75 la sută carne și 22 la sută grăsime; la pasări proporția e și mai favorabilă, la pui mici creșterea consistă în 95 la sută carne și 5 la sută grăsime.

Dacă considerăm că un kgr. de grăsime pentru a fi produsă cere aceeași cantitate de furaj care e necesară pentru producerea a 9 kgr. carne, vedem că avantaj are agricultorul să îngrășeze animale tinere în loc de a le lăsa să ajungă la maturitate.

Și ouăle sunt azi căutate și au devenit un articol foarte însemnat în comerțul mondial.

Agricultorii apuseni au început să producă ouă și să îngrășeze pui mici și purcei și vițelii de lapte.

Olanda, Belgia, Danemarca nu mai produc singure cerealele de care au nevoie, ci le importă din alte țări, ele mărșindu-se a le transforma în produse animale de calitate superioară.

Olanda a importat în 1929 porumb în cantitate de 3 ori mai mare decât exportul României de porumb în acest an și valoarea porumbului și orzului importat trece de 11 miliarde lei. A exportat, în schimb, carne, unt, brânză, ouă.

Și noi am putea plasa mai ușor ouă, păsări, carne de vițel și de vite tinere, porci de carne tineri, decât porumb. Și consumul intern pentru carne, unt, brânză ar putea fi sporit.

#### Îmbunătățirea calității porumbului.

Dar până vom ajunge la intensificarea mai importantă a producției de animale, trebuie să ne îmbunătățim calitatea porumbului oferit la export și să mărim producția la hectar, spre a face mai rentabilă cultura. Un spor la producția la hectar a porumbului este desigur mai ușor de obținut decât la grâului, căci la noi cultura grâului se face azi în condiții relativ mai bune decât a porumbului și soiurile noastre de grâu sunt superioare în genere celor de porumb.

Ne pretindem să ajungem la productivitatea porumbului din Cehoslovacia. Dar credem că avem îndreptățirea să ne așezăm ca țel de alins prin aplicarea unui program rațional de îndrumare și încurajare a culturii porumbului la nivelul Ungariei, într-un interval de 5 ani.

Dacă, reducând la 4 milioane hectare, în loc de 4.292.000 ha., suprafața cultivată cu porumb, am ajunge la producția Ungariei de 1680 kg. pe hectar (în loc de 990) producțiunea totală ar crește de la 45 de milioane 343.394 quintale la 69 milioane 200.000. iar valoarea ei de la 12.475 milioane lei, la 18.400 milioane lei, adică cu un spor de 6 miliarde.

Efortul acesta trebuie făcut cu toată energia. Nu putem uita, că în urma prăbușirii prețurilor cerealelor, valoarea producțiunilor noastre vegetale a scăzut de la 1929 la 1930, deci în cursul unui singur an, de la 96 miliarde jumătate lei, la 58 miliarde și un sfert. Deci într-un singur an venitul nostru național a fost micșorat cu 38 miliarde și un sfert, numai de la o singură ramură a producțiunii naționale.

Dacă productivitatea solului nostru ar fi atins limitele superioare situația noastră ar fi des-nădăjduită.

#### Proiectul valorificării.

Noi înțelegem, că pentru reușită, agricultorii trebuie să fie puși în condițiuni de trai și lucru mai favorabile decât cele actuale. Prin proiectul de lege pentru valorificarea produselor agricole ne străduim să contribuim la creșterea unor asemenea condițiuni. Pe de o parte la degravarea de taxe ce apasă asupra prețului produselor agricole, pe de altă parte printr-o acțiune de ridicare a prețului intern pentru grâu și prin raționalizarea exportului de cereale se urmărește să se asigure o valorificare mai bună a rodului muncii agriculturilor.

Proiectul de lege pentru creșterea Băncii Agriculturii Românești are de scop să ușureze situația agriculturilor față de actualii lor creditori; iar înființarea instituției Creditului Agricol pe termen lung, pe care o sperăm apropiată, va înlocui creditele ieftine pentru ameliorarea situațiunii proprietăților agricole. De sigur că agricultorii au și alte nevoi și ușurări sunt necesare în multe privințe.

Nu credem însă că ar fi util pentru țară sau chiar numai pentru agricultori, dacă ar amâna eforturile în vederea sporirii și ameliorării producțiunii, în așteptarea realizării tuturor reformelor și măsurilor pe care ar fi îndreptății să le reclame.

De aceea, deschizând această conferință a porumbului, adresez un călduros apel către toți plugarii să contribuie cu toată inima la reușita acțiunii de ridicare a producțiunii agricole, pentru care statul înțelege a da o largă contribuție materială și morală.

## FOIȚA.

### Pe căile gândului

de Iuliu Negulescu.

Copilul blândeții pleacă de-acasă și se îndreaptă spre peșterea ce se-asterna ca un covor inverzit, de la curte 'n lungul satului, până departe'n câmp.

Era izlazul pe care forfoteai vacile, găștele și porcii satului. Obicinuit, se-adunau copiii la pușul vacilor, unde se prindeau la joacă de-a poarca, de-a petrecu, de-a minge sau drichia.

Copilul blândeții rare ori se prindea la joc. Îi plăcea mai degrabă, să privească, nu atât la joacă, cât mai cu seamă la toate câte l se desfășurau pe dinaintea ochilor.

Copiii satului se 'ncărdau, fără deosebire 'n cete și sburdau și se sbenguiau, glumind, râzând, luptându-se, bălându-se și împocându-se, lătră grijă, lătră ură, fără să plece unul mai

mulțumit sau mai nemulțumit de cât altul.

Vițelii, adunați mai la un colț de imasă, sburdau, se boncăiau între ei, luptau opunându-se 'n capete și o mai luau și la goană, cu cozile 'ntoarse pe spate. La urmă porneau la păscut tăcuți, liniștiți, rupând cu buzele lor plâpânde iarba fragedă a izlazului.

Găștele se bălăceau în băltoacele pușului, făcând o gălăgie asurzitoare, apoi se 'ncărdau, cu ceată, luând-o'n porneală să pască troscațul de prin iarba izlazului. Și cu toatele se 'mpăcau, cu toată răfola gânsacilor, ce se urfiau în pene și lăsbăiau la trecători.

Prin văzduhul însoțit săgetau rândunicile, ca niște duhuri pribege,

Sus, în înaltul Cerului, se'nvălurau norii bulboceși, ca niște obreji dolofani de uriași nevăzuți. Adierea blândă a vântului de primăvară, alina turburările și florile și 'nviora pretutindeni viața.

Viața deplină, deschisă și cuprinzătoare, legănând deoptrivă la sânurile ei pline și darnice tot cuprinsul.

În sufletul copilului se'nrădăcinau tot mai vărios păreri de binele, de frumosul și libertatea vieții.

Și totuși îi săgetau uneori fiorii unor întrebări lăturale. — De ce dânsul pururea i imbrăcat, încălțat, cu hăinuțe curate și frumoase, cu ghețuțe și pălăria-i purta penglicuțe, ce-i fluturau în mers, ca o șoaptă tainică? Și de ce copiii satului, mai toți, eșlau „pe vale” numai în cămășuțe, cu crăcșorii goi, cu câte-o căcluiă rupită'n cap, unora intrându-le până peste urechi...?

Privindu-l, își da seama, că și el avea față, ca și dânsul, avea mâini și picioare și trup. Atunci, pentru care cuvânt ei erau golăneși și desculți, iar

dânsul așa de 'mpopoșenat în haine, de părea o păpușă mișcătoare, însăși lui?

Odată merse la cei mai buni ai lui prietini, Done și Marița, copiii văcarului, intrând în bordelul lor, îi găsiră pe toți, oiași copiii și-o mamă și tată-său horții 'mprejurul unui mescloare la pământ, sorbind cu lingurile dintr-o strachină mare. Siăteau copiii pe câte-un scunel, pe câte-un butucel de lemn, iar cei bătrâni ingenunchiați de câte-un picior. Copiii văzându-i, se fâstăciră puțin. Bătrânii-i poțiră la masă.

— Măsar, așa de poțit, zise femeia casei și i lătinase o lingură de lemn. Copilul apropiindu-se, ceilalți îi făcură bucurăși loc între ei.

Sorbi sfios, o lingură, două și mișcând, se dădu deoparte, apoi o luă încetșor pe gârliciu boardeului întunecos. Afară-l întâmpină soarele blând (și cald și lumina și priveliștea nemărginită a cerului și câmpul deschis, pierzându-se 'n „opa morțuor”, în zare, departe...)

Era zi de Paște. Acasă Copilul stătuse la masă, pe care se

# Medicul poporului

## Este tuberculoza o boală care se vindecă?

Dr. G. N. Iliescu.

Tuberculoza pulmonară, fizia sau oftica, cum i se mai zice, este — după cum a spus un învățat francez — cea mai vindecabilă boală dintre toate boalele cronice, adică boale de lungă durată.

Condiția esențială însă este ca ea să fie descoperită și tratată la timp.

Numai acele persoane cari au avut norocul să știe că în pieptul lor a început să-și facă loc oftica și numai acelea cari au ascultat pe medic păzind cu cea mai mare strictețe regulile de igienă, de alimentație și de activitate, au putut și pot să beneficieze de vindecare, au putut să-și recâștate sănătatea și să-și revină la viața sau ocupațiunea intreruptă.

Tuberculoza pulmonară este boala care începe pe nesimțite de cele mai dese ori la vârful plămânului, adică deasupra mamelei.

O mică durere — sub claviculă sau în spate sus în umăr — durere care dispare după o dihană, ca să apară după oboseală, pe vremea noaptea, care se mărește spre seară fără ca să mai fie simțită dimineața, o ușoară lipsă a poftei de mâncare însoțită de un început de slăbire, lipsa poftei de lucru, ușoare dureri de cap spre apusul soarelui cu puțină căldură care pare că se amestecă cu fiorii de frig și rare ori o tuse seacă sunt semnele prin care îți trădează mai întotdeauna oftica începutul ei.

„Al răcii! Nu i nimic, — auzi pe câte cineva sfătându-l pe cel ce se vaită, — îți faci o frecțiune bună, beai un ceai cu aspirină sau un vin fierț cu zahăr, verde și puțin piper și totul a dispărut!”

Așa se întâmplă când într-adevăr este o răceală trecătoare. Când însă în plămânul celui ce se plânge a pătruns deja sămânța oftice, sămânța care se găsește pretutindena în aer, în apă, în alimente, dar în cantități mari mai ales acolo unde este un bolnav de piept, atunci deși semnele acelea de care am vorbit mai sus dispar pentru o zi, două, nouă, — reapar cu caracterul de a deveni din ce în ce mai mari și depinde: dacă este un copil sau un tânăr la care vârsta copilăriei se îngână cu acea a maturității, apoi ele

devin din ce în ce mai puternice, începe tusea cu spută multă și galbenă, încep fierbințele mari, începe slăbiciunea cu lipsa poftei de mâncare etc.

Dacă persoana este mai în vârstă, semnele acestea vin mai cu încetul și devin accentuate numai după ani de zile odată organismul omului ajuns la completă dezvoltare opune o rezistență mai mare la încoșirea și dezvoltarea sămânței oftice.

În aceste începuturi de boală, dacă se consultă medicul, bolnavul poate fi scăpat, iată cum:

Microbul tuberculozei, un bastonaș din care trebuie să punem cap la cap vreo 2-300 pentru a avea lungimea unui milimetru, pătrunzând în plămâni produce o distrugere a acestuia făcându-i răni, uneori mari cât un ou de găscă, răni cari atunci când dau afară puroiul din ele, rămân goale și poartă numele de cavernă.

Plămânul însă ca și inima și ca și alte organe ale corpului nostru, încep să se miște din greu și în continuă mișcare în plămâni produce o distrugere a acestuia făcându-i răni, uneori mari cât un ou de găscă, răni cari atunci când dau afară puroiul din ele, rămân goale și poartă numele de cavernă.

Plămânul însă ca și inima și ca și alte organe ale corpului nostru, încep să se miște din greu și în continuă mișcare în plămâni produce o distrugere a acestuia făcându-i răni, uneori mari cât un ou de găscă, răni cari atunci când dau afară puroiul din ele, rămân goale și poartă numele de cavernă.

Plămânul însă ca și inima și ca și alte organe ale corpului nostru, încep să se miște din greu și în continuă mișcare în plămâni produce o distrugere a acestuia făcându-i răni, uneori mari cât un ou de găscă, răni cari atunci când dau afară puroiul din ele, rămân goale și poartă numele de cavernă.

Plămânul însă ca și inima și ca și alte organe ale corpului nostru, încep să se miște din greu și în continuă mișcare în plămâni produce o distrugere a acestuia făcându-i răni, uneori mari cât un ou de găscă, răni cari atunci când dau afară puroiul din ele, rămân goale și poartă numele de cavernă.

nișii în apă, să facă ceea-ce se numește cînoterapie.

Mal mult decât atât: dacă medicul constată, fie cu urechea, fie cu ajutorul razelor X, că rănilile de pe plămâni sunt mari și tind să cuprindă tot plămânul, apoi atunci el nu se mulțumește să-l recomande bolnavului a sta în apă liniștit, ci pentru că și așa în liniște cum stă bolnavul, plămânul tot mișcă de 16 ori pe minut, după cum am spus, intervine prin injecții de aer — făcându-i ceea-ce se numește pneumotorax. — Îi turtește plămânul bolnav — (aceste injecții se fac numai când unul din plămâni este bolnav) — căci plămânul este elastic ca o minge, îl turtește spre șira spinării, spre țil — adică locul pe unde intră sângele și aerul în el, dându-i astfel repaos absolut de care are nevoie ca rănilile să se cicatrizeze și astfel să se vindece.

Plămânul astfel turțit nu mai mișcă absolut de loc și îl lasă numai pe cel sănătos să funcționeze, el văzându-și de treaba înșănătoșirei.

În același timp i se dă bolnavului calciu (var) al cărui rol este să zidească pereții rănililor, să-i cicatrizeze cum se zice și astfel bacililor ofticei cari sunt în ronă să li se pună o piedică ca să nu meargă mai departe în plămâni.

I se dă să mănânce bine și este trimis să respire aer curat de brad, care să-i readucă roșeața în obraz.

Prin acest procedeu de a pune bolnavul la începutul bolii în repaos, a-l hrăni bine, a-l ține la aer de munte, scăpăm bolnavul dela moarte, îl vindecăm, îi redăm sănătatea într-un timp relativ scurt 2-3 ani și astfel cel a-lins de oftică poate să revină în rândul lumii, poate să-și revină ocupația exact ca mai înainte.

Dacă însă bolnavul nu s-a erătat când trebuia la doctor și dacă a avut norocul ca deși boala descoperită târziu să nu li atacă decât un plămân și să nu li fi trecut și la celălalt, bolnavul tot are șansa de vindecare căci prin metoda acelor injecții de aer — pneumotorax — de care am vorbit, plămânul bolnav este turțit și pus astfel în repaos, ca să se vindece. Bolnavul și în acest caz se face bine, însă când este așa, trebuie să aibă răbdare și bazat pe credința neștirnută că se face bine să asculte orbește de sfaturile medicului ce-l tratează, căci aici vindecarea vine cu încetul și numai după 2-5 ani.

Cazurile în cari bolnavul nu se mai face bine sunt acelea în cari boala începând la amândoi plămâni deodată — descoperirea boalei s'a făcut târziu; a-

# CINEMA „ASTRA“ (APOLLO)

13-17 Februarie

Film cântat și vorbit în limba germană

## Patimi încătușate

O producție de artă a genialului cunosător de inimi, E. A. Dupont autorul primului film german vorbit „ATLANTIC“

IN ROLUL PRINCIPAL:

CONRAD VEIDT

Heinrich Georg, Fritz Cortner, Tala Briel.

Și

F O X - J U R N A L

tunci când amândoi plămâni sunt cluruși de răni.

Medicul — care trebuie să o recunoaștem — că nu este Dumnezeu, singurul în stare să facă minuni, — ajută și el pe cât poate pe bolnav și nu rare ori ajutorul lui e încununat de frumos succes dar ajutorul dat târziu deseori este zadarnic. Se prelungește suferința numai căci, moartea vine mai curând sau mai târziu.

Din cele spuse reese deci că pentru a putea face din tuberculoză o boală vindecabilă, trebuie întotdeauna să consultăm medicul și să tratăm boala la început.

Numai căutată dela început această teribilă boală care se cerea anual 5.000.000 (cinci milioane — notați bine) în totă lume, poate fi răpusă.

Alfel toată truda doctoricească, tot aurul părinților și soților necăjiți, nu poate face nimic în fața mormântului adânc și viu deschis aceleora ce se ating cu speranța că într-o zi se vor face bine, — lăsând în urma lor amărăciune și nedădejde.

Țineți minte deci aceste vorbe: Tuberculoza se vindecă definitiv, dacă este descoperită și tratată la început.

### La ce ne gândim când avem un junghiu?

Când avem un junghiu, nu trebuie să neglijăm, ci trebuie să ne gândim că e vorba de o boală serioasă. Uneori junghiu e cam sub stărcul țafei, alteori în spate, alteori lângă șira spinării.

Uneori junghiu este atât de tere încât ni se pare că cineva ne strâpunge cu un pumnal în piept până în spate. Alteori e în formă de semicerc.

Când junghiu nu e prea tare, când starea generală a omului nu e rea, când n'are căldură, respită bine, nu simte greutate pe piept, are poftă de mâncare nu țușește, când durerea nu e numai într'un sigur punct, ci în mai multe regiuni ale pieptului, dar la spălare cu degetul acea durere crește, ne gândim la o nevralgie costală sau la o pleurodinia. Un junghiu care pornește din regiunea stomacului și strâpunge până în spate este semn de ulcer stomacal.

Când însă junghiu e sub țafă și e însoțit de căldură, de fiorii, de sete, de nepoftă de mâncare, ne gândim la pneumonie (aprindere de plămâni) la pleurezie, la tuberculoză. Precum vedeți, boli serioase cari trebuie urgent tratate. Oamenii cari au junghiu și umbilic pe afară în frig, pe ploaie, etc. și nu rămân acasă și nu se caută cu medicul, nu numai că-și primejduesc sănătatea dar își expun și viața!

„Sănătatea“

### Cronica teatrală

#### Gălătoria din urmă.

Excelentul ansamblu al Teatrului „Regina Maria“ din București, va reprezenta, Joi, 19 Februarie a. c. sguduitoarea piesă „Gălătoria din urmă“, episod în 6 tablouri de C. R. Scherff.

Acțiunea acestei piese, — despre care atât presa română cât și streină ore cele mai frumoase cuvinte de laudă — se petrece în anul 1918 pe frontul dela Saint-Quentin.

Piesa e pusă în scenă de Halg Acterian.

Se va juca la Brașov cu creatorii rolurilor: Tony Bulandru, Ioan Manolescu, Petre Bulandra, Ion Talianu, Ion de Vechio, Cristofor Eterlie, Mihail Popescu, P. Dan Marin, Richard Rang, Vasile Vasilache, C. Mihailescu.

Decorurile, uniforme și rechizitele pentru scenă, vor fi aduse dela București, aparatele de bombardament dela Arsenalul armatei.

Va avea deci Brașovul prilej ca în seara reprezentăției să trăiască sguduitoare momente, redându-se pe scenă clipe de război în toată fidelitatea lor.

Bilete de vânzare la Agenția teatrală Gongopol.

#### Mulțumită.

Omul în viața lui este dator de a se gândi mai de timpuriu la moarte, — iar pentru ca cei rămași ai familiei să nu sufere prea mult cu cheltuielile de înmormântare, s-au înfișțat o mulțime de Asigurări de înmormântare, unde la unele sunt mai mulți iar la altele mai puțini membri înscrși și fiește care contribuie cu o cotizație pentru o sumă oarecare.

Subsemnata familie recomandă tuturor celor ce voiesc a face asigurare mai serioasă și mai avantajoasă să se asigure la Uniunea de înmormântare a meseriașilor din Brașov (Corporație) Str. Furculiței casele cele nouă, de unde și noi în urma neuitatei noastre mame decedate am ridicat ca ajutor de înmormântare dela această Uniune de înmormântare suma de 12.600 lei, în schimbul unei mici sume achitate de noi în timp de 2 1/2 ani, pentru care sumă aducem căldurosele noastre mulțumiri.

Deci recomandăm din nou tuturor de a se asigura la această bună, sigură și serioasă Uniune de înmormântare și ajutor a meseriașilor din Brașov Str. Furculiței.

1-1 Familia Cacăz.

Abonamente la ziar se pot face pe timp mai îndelungat sau lunar

răsfățu cu bîlșug, stătea bună. Și era miel fript și turte și plăcinte și vin spumos, ce-și etropia bășicile la pahare și câte...

De ce n'arbordeai vâcarului, la zi de Paști, acela mâncau o sorbitură de borș cu mămișigă rece, pe când la lasi era atâta bîlșug și n'adestulare?

În sufletul Copilului încoșii gândul nemulțumirii. Soarele mbrășișea cuprînau — cu același căldură, cu același lumină și iarba creștea deopotrivă pentru vite, pentru porci și pentru găște...

Grăul creștea'n moșie, era treerat și măcina, fără ca boabele lui să se deosebească între ele, ale gându se pentru unii cu făina, pentru alții numai cu țărăja...

De ce unii să mănânce pâinea, iar aceia, vâcarii, prietenii lui doar borșul de țărăja?

Odată Copilul luă din casă câteva bucăți de zahăr și le împărții lui Done și Marișii. Acepșia le ronțăi încântați, că pu-

luseră și la și el că se pășește pe lume atare bunătațe. Alțdată șterpelii din dulapul suțgeriei câteva prăjiturii și le împărții prietenilor săi, ce-i așteptau cu ochișori lacomi de cășteluși fămișii, să le scoată bunășile nevisate de prin buzunăreșile lui.

Mama certo, bătea fetele din casă învăluindu-le de furțșug, dar Copilul era fericiț, că putuse și la minunea, că și copiii din sat pot mânca, fără primejdie, bunășile, de care el era deprins.

Dar, nici dânsului nu-i cășunase nici-un rău scribitul borșului cu mămișigă rece balde Done. Câte-odată la masă, mănca și dânsul, împreună cu părinții, ceapă cu sare, așa cum vedea că mănâncă argșii la câmp și toluși le pria și lor ca și acestora.

— Vrea să zică, aici lumea n'are deosebire... De ce să fie deosebire la hrană și mbrăcăminte...?

### Copilul nu'ștelegea.

Și nu era zi, să nu facă aceeași băgare de seamă. Și nu era noaptea, să nu și pârșălească somnul în visuri de tristete. Când soarele-i așa de dulce pentru toți și câmpul deschis și larg și acșpător și iarba crește și se lasă păscuț, fără alegere de toate vietășile, ce presară izlazul, penitruce atâta deosebire între oameni?

Copilul mergea pe căile gândului și'ajungă, fără să vrea, la n'cruțșare cu ngândurarea și freamșitul suțlelesc al Copilului Dumnezeesc, jertfiț la Golgota, pentru că judecarea nedreaptă împărșirea între oameni...

\*\*\*\*\*  
\* PENTRU COPLI \*  
\* Un Costum „Leicester“ I \*  
\* Depozitul fabricel: \*  
\* Strada Porții 61 \*  
\* 323 4-0 \*  
\*\*\*\*\*



Fondat 1911

Fondat 1911

A început

# Defacere totală autorizată

L A

Magazinul de mode, mătăsuri și manufactură

## DUMITRU BERBECAR

BRAȘOV, Str. Voivodul Mihai 7

In atențiunea vizitatorilor

### Târgului de Mostre de Primăvară din Lipsca, anul 1931

— (Târgul general 1—7 Martie, târgul mare tehnic și edil 1—11 Martie, târgul textil 1—4 Martie și târgul articolelor de sport 1—5 Martie 1931). —

Comunicările Uniunii Gremiilor Comerciale Germane din Transilvania, ale reprezentantului onor. în Transilvania, al Târgurilor de Mostre din Lipsca. Adresa: Brașov, Str. Furculiții de jos No. 1.

**Actele de călătorie.** Pentru călătoria cu avantaj de pașaport și de voiaj, la Târgul de Mostre din Lipsca, se necesită și se obțin numai la reprezentantul onorific de mai sus, următoarele: Legitimăția oficiului Târgului cu autorizația pentru insignie, care îndreptățește pentru intrarea la toate pavilionele expoziției (lei 200); autorizația de călătorie ungară (lei 20) pentru obținerea reducerii pe căile ferate ungare; timbrul cehoslovac (lei 10) pentru obținerea reducerii pe căile ferate cehoslovace; biletele de călătorie reduce, germane, dela Bodenbach, Passau, Oderberg până la Lipsca (amănuntele, precum și prețurile se găsesc tipărite pe anunțarea vizitării); biletele de călătorie pentru trenul special al expoziției, Viena, Passau, Leipzig (plecarea la 28 Februarie 1931 la ora 7,30 din gara de Vest a Vienei (prețul clase II. Șil. 73,70 și clase III. Șil. 45,10); bilete de călătorie pentru trenul special de expoziție, Budapesta, Komárom, Prega, Bodenbach, Lipsca (plecarea la ora 1931 la ora ... din gara de Ost Budapesta, prețul clase II. Pengö ... clase III. Pengö ...; procurarea de camere particulare pentru Lipsca șederea (amănuntele și prețurile vezi anunțarea vizitării); bonuri pentru prospectele târgului (l. general lei 160, l. tehnic 420, dacă cărțile se trimit prin poștă, l. lei 200, l. 144).

**Avantajii de pașaport.** Afară de aceasta vizitatorul expoziției trebuie să aibă un pașaport valabil pentru străinătate, pentru care viza germană gratuită o poate da numai reprezentantul onorific din Brașov, care, în cazul dacă pașaportul se trimite la timp, (cu indicarea dorințelor și trimiterea taxei de câte 60 lei pentru procurarea fiecărei vize dorite, jumătatea taxei a vizei ungare eventual dorite, și a sumei de câte 25 lei pentru retrimiteră unui pașaport), procură și vizele gratuite pentru Austria și Cehoslo-

vacia, precum și viza Ungară redusă la 50%, ceace este posibil atât în București, cât și în Cluj.

Avantajile de pașaport amintite și reducerile de călătorie menționate mai jos, pot fi revendicate numai de aceia cari și-au procurat legitimăția oficiului Târgului.

**Tara și durata valabilității:**

**Germania:** Incolo 24 Februarie până la 6 Martie 1931, înapoi 1 Martie până la 14 Martie 1931.

**Locul și amănuntele reducerii:**

**Ungaria:** Pentru dus și întors 24 Februarie, 14 Martie 1931, 25% reducere. Biletele de călătorie reduce la reprezentantul onorific. Amănunte și prețurile, după anunțarea participării (vizitării).

**România:** 1—15 Martie 1931. Numai pentru înapoiere o reducere de 50%.

Vizitatorul târgului poate călători cu bilet cl. III accelerat, în cl. II accelerat și cu bilet cl. II personal în cl. III accelerat. Legitimăția necesară pentru reducere (vezi mai sus) trebuie vizată în Lipsca.

**Austria:** Incolo 24 Februarie—6 Martie la prânz, înapoi 1 Martie la prânz până la 14 Martie, ora 24 25%, reducere pe toate trenurile (cu excepția trenurilor de lux) incolo și înapoi, și pe linii diferite, sau și numai întors. Dacă biletul se scoate numai pentru întoarcere, legitimăția târgului trebuie vizată de biroul târgului din Lipsca. Biletele de tren scoase în birourile de călătorie pentru un drum, sau dus și întors, trebuie stampilate de acel birou sau de casieria gării, înainte de călătorie. Trecerea dintr-o clasă într-alta sau schimbarea trenurilor, cu plata diferenței, precum și întreruperea călătoriei sunt admisiibile.

25%, reducere în orice clasă a trenurilor personale și accelerate.

Cu privire la trenul special Viena—Passau—Lipsca (28 Februarie 1931 la ora 7,30 din Viena gara de Vest), mai notăm că biletele de călătorie incolo, sau cu înapoierea întreruptă, cu reducere de 25%, pe la Passau, Praga, Gmund sau Lundenburg, se eliberează la Biroul Lipsca în Viena l. Sellerstraße No. 7, unde se și schimbă alte bilete deja scoase, în bilete pentru trenul special.

**Cehoslovacia:** Dus 24 Feb.—până la 6 Martie 1931.

Intors 1—14 Martie 1931. 25% reducere la trenurile din Mer-sul Trenurilor, cu excepția trenurilor expres și de lux. Această reducere se referă și la vizitatorii expozițiilor străine (dăci și a expoziției din Lipsca) cari trec prin Cehoslovacia. Călătoria se poate întrerupe odată. Timbrele cehoslovace necesare reducerii se pot obține, precum am menționat mai sus, la Reprezentanta onorifică.

Privitor la prețul chiriilor pentru expozații, celor interesați li se comunică imediat, la cerere, datele necesare.

Privitor la prețurile locuințelor sau camerelor în Lipsca, amănunte se găsesc pe anunțarea de vizitare, tipărite.

Cu privire la întreținerea în Lipsca se poate spune, că ea depinde de pretenziunile fiecăruia, însă cu 5—6 RM. pe zi se poate mânca bine în Lipsca, în restaurante și hanuri cinstite și convenabile.

Alte informații se dau, la cerere, de către Reprezentanta onorifică (Brașov, str. Furculiții de jos No. 1) alăturându-se totodată mărcile necesare pentru răspuns (pentru răspunsuri simple 6 Lei, pentru înapoierea de pașapoarte, bilete de tren etc. 25 lei).

**Avantajii vizitatorilor Târgului de Mostre.**

Deoarece vizitatorul Târgului de Mostre se bucură în medie de o reducere pe tren de 25% și vizele pe pașapoarte făcându-se gratuit, în afară de viza ungară redusă la 50%, nici un comerciant, nici un industriaș și nici un meseriaș să nu scape ocazia, de a vizita Târgul de Mostre din Lipsca, cu renume mondial, care îi va putea oferi în criza economică actuală cele mai bune și prețioase îndemnuri și legături comerciale, prin ceea-ce cheltuielile destul de reduse ale călătoriei, vor fi din destul contrabalansate.

Să mergem deci la Lipsca, la Târgul de Mostre de primăvară!

1—1

Vinuri naturale vechi  
la pivnițele

**„BACHUS“**  
Str. Megră No. 14

dela Lei 16—22

**ȚUICA**

naturală de prune

Lei 40

Apă minerală Lei 7.

La 10 litre reducere. Poftiți să vă convingeți!

Nicolae Bărbușeanu.

Boale de plămâni, inimă, stomac, ficat, rinichi, boale de sânge (anemie, limfatism, scrofuri), gușa, fibroame, cancere, boale de piele, reumatism, nevralgii (sciatica), paralizii etc.

caută și tratează  
prin

**RAZE X**

(Telerradiografie, radioterapie profundă),

Raze Ultra-Violete  
(Quartz)

Diatermie, Curenți  
electrici.

**Dr. C. N. IGIESCU**

Specializat în țară și străinătate.  
Localul Băncii Marmorosch  
Blank

Consult 3—8

Funcționarii și muncitorii plătesc onorariul redus.

31—0

## Se caută

Domnișoară numai de familie bună cunoscând bine limba română, pentru a putea-o preda la copii și în casă. Să aibă o diplomă cel puțin dela școala de copii mici. A se adresa: W. SCHMIDTS, arhitect, Brașov, Ecaterinei 21.  
82 2—1

Corpul Portărilor Tribunalului  
Brașov.

No. 419—1931.

### Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 8704—1930 a judecătoriei de ocol Brașov în favorul reclamantului Ioan Treiu repr. prin avocatul dr. F. Schnell din Brașov pentru încasarea creanței de 1020 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 26 Februarie 1931, orele 3 1/2 p. m., la fața locului în comuna Hârman No. 116, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară un dulap, o masă, un coștin și o ladă în valoare de 2000 lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Brașov, la 4 Februarie 1931.  
97 1—1 D. A. Popescu  
portărel

Corpul Portărilor Tribunalului  
Brașov.

No. 417—1931

### Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 19223—1930 a judecătoriei de ocol Brașov în favorul reclamantului Firma Alfred Tattler repr. prin avocatul dr. C. E. Schnell din Brașov pentru încasarea creanței de 3167 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 18 Februarie 1931 orele 4 p. m., la fața locului în Brașov Str. Gării No. 47, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mese, scaune, bufet și fețe de masă în valoare de 3300 lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Brașov, la 3 Februarie 1931.  
96 1—1 F. Crișan,  
portărel

România Corpul Portărilor Tribunalului  
Brașov.

No. 418—1931.

### Publicațiune de licitație

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 19227—1930 a judecătoriei de ocol din Brașov în favorul reclamantului Firma Alfred Tattler repr. prin avocatul dr. C. E. Schnell din Brașov pentru încasarea creanței de 1947 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 18 Februarie 1931, orele 3 p. m., la fața locului în Brașov, Str. Carol No. 50 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobilă de casă în valoare de 7300 lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Brașov, la 3 Februarie 1931.  
95 1—1 F. Crișan,  
portărel

Domn tânăr ardelean cauz  
ministrador de moșie. A se adresa la ziar. 91 2—2

## Ultima Modă!

Mătase de țasă 92 cm. lată un metru 148 lei.

Cercetați vitrina noastră

**DEPNER & ROTH**

7 Str. Porții de sus 7

## Conservatorul „Astra”

Prin timpurile pline de tristețe și de pur materialism prin care trecem, suferințele au devenit pentru unii extrem de grele; aceia sunt oamenii cu suflet; numai sufletelor li-e dată suferința.

Profesorii Conservatorului ca preoți sinceri la altarul lui Euterpe au hotărât pentru alinarea acestora și în special a iubitorilor de artă să fie în fiecare Duminică până la Pași la orele 11<sup>1/2</sup> în sala „Aula Honterus”, în mod cu totul gratuit, sesiuni muzicale în cari se vor executa de către profesorii Conservatorului — Sonate, triouri — quartete, quintete etc.

În calitatea mea de director și să mulțumesc: înțelegerei, dragostei și dezinteresării d-lor profesori, cari în afară de meritele culese prin audițiile elevilor la toate producțiile avute

unde publicul brașovean admiră această instituție, — acum vin ei personal să îndulcească și în același timp să răspândească în sufletul tuturor bogat sau nevoiaș scânteia divină a muzicii.

Acest eveniment muzical cred că poate fi unicul de natura sa în toate orașele din țara noastră.

Mulțumesc în numele Conservatorului „Astra” foarte călduros bisericii evanghelice pentru dragostea ce ne-a arătat-o, punându-ne cu totul gratuit la dispoziție sala pentru a lucra cu noi mână în mână să reinviem moralul, sufletele și inimele celor în nevoi.

Publicul este invitat prin aceasta a lua parte la aceste concerte educative și a uita astfel o oră de micimea pământeană.

Brașov, 12 Febr. 1931.

Constantin Bobescu.

## Mari demonstrații de șomeri în America

New-York 11 (Danub). — Din New-York se anunță că în șese orașe americane, au avut loc mari demonstrații organizate de șomeri. Manifestațiile s'au produs la Boston, la New-York, unde mai mult de 5.000 de muncitori fără de lucru s'au strâns în Union-Square, la Oakland, în California, la Callard unde unde șomerii au încercat să

proclame o republică sovietică locală, și la Washington, unde a avut loc o mare intruziune. Șomerii au trimis o delegație în congres, pentru a prezenta un memoriu. Președintele congresului, d-l Lordworth, a refuzat să primească delegația, deoarece memoriul conținea insulte la adresa guvernului.

## Memoriul

### Asociației arhitecților constructori din România.

Asociația arhitecților constructori din România a adresat d-lui ministru de industrie și comerț un memoriu, în care după ce arată cauzele cari au dat naștere crizei construcțiilor, ca și în general crizei economice; arată și unele modalități și măsuri, pe cari le crede necesare pentru îndreptarea răului.

Suntem în posesia unei copii a acestui memoriu. Fără alte intenții, decât mănăși de datoria ce ne-o impune respectul limbii statului, trebuie să constatăm cu regret că acest memoriu, adresat unuia ministru al țării românești, este redactat într-o românească, în fața căreia trebuie să roșească obreji cari respectă limba statului. Mai ales, când memoriul e adresat unuia ministru!

Am spus o această pentru că aveam datoria s-o spunem.

Cât privește conținutul memoriului spicim din el următoarele:

În punctul I, vorbind de motivele interne ale crizei economice, memoriul pleacă de la premisa că România e un stat agrar astfel că de gradul de valorizare al produselor agricole depinde prosperitatea tuturor categoriilor de câștiguri, cere stabilirea unei proporții între prețul produselor agricole și cele industriale, căci numai astfel agricultorul își poate acoperi necesitățile sale.

Constată apoi politica diferitelor carteliuri, spunând că carteliurile industriale din țară sunt conduse de principiul de a ajunge la un câștig mare prin prețuri urcate și nu prin realizarea unui câștig mai mic sporit prin o desfacere mai mare.

În urma acestui procedeu — spune memoriul — au ajuns prețurile produselor industriale indigene mult superioare prețurilor celor din străinătate.

O altă cauză a urcării prețurilor și ca urmare a agrării

situației este transportul prea scump pe c. f. r.

Vorbind apoi despre producție și capital, cere o reducere a dobânzilor, fapt care ar impune și reducerea prețurilor cartelate.

De încheiere se cere în memoriu reducerea taxelor vamale asupra cimentului la suma de Lei 2000, adică douămii Lei pro wagon, la toate produsele și materialele de fier de la 30.000 Lei la suma de Lei 7.500, la articole de sticlă de asemenea o reducere cu 60% față de taxe-

Din valoarea a 100 kgr. grâu

Înainte de război:

1. 700 kgr. ciment.
2. 115 kgr. fier.
3. 100 kgr. table de fier.
4. 18 suluri (legături) de hârle gudronată.
5. 2 perechi de cizme țărănești bărbătești.
6. Un costum de haine de sărbătoare din prăvăliile de confecțiune.
7. 800 buc. cărămizi făcute cu mașina.
8. 600 buc. țigle fălțuite.
9. 1000 kgr. de var.
10. 400 kgr. cule.
11. 20 metri pătrați de geamuri pentru ferestri.
12. Chiria pe 2<sup>1/2</sup> luni adică 75 zile pentru o locuință muncitorească constând dintr-o cameră și bucătăria la periferie.
13. Câștigul pe o săptămână al unui zidar sau dulgher.
14. Impozitul pe 1 an și jumătate al unui meseriaș care a lucrat cu o calță și un uceanic.
15. Toate impozitele pe timp de 6 ani ale unui muncitor industrial.
16. Taxe pe 2 ani la Casa Cercului pentru Asigurări Sociale de plată după un lucrător.
17. Prețul pentru 100 kgr. acid carbonic în rezervor (lichid).
18. 2400 cuiti de chibrituri.
19. 10 kgr. talpă.
20. 25 kgr. zahăr.

## Aplicarea curbei de sacrificiu

### la personalul c. f. r.

— Restituirea reținerilor greșit operate. —

Direcția generală a Regiei autonome c. f. r. a trimis o circulară organelor sale, în subordine, prin care le arată felul cum se aplică curba de sacrificiu personalului căilor ferate. Curba de sacrificiu nu se aplică:

lucrătorilor din ateliere plătiți cu salariul de bază și acord, sau compensație de acord și indemnizație de chirie,

personalului dela tabela B, pendinte de Casa de ajutor, la prima specială și indemnitatea de chirie,

personalului din categoriile de mai sus la salariul pe orele suplimentare de lucru, lucrătorilor ocazionali, întrebuințați la ridicarea zăpezii și repararea liniilor, în caz de accident, inundării, etc.

Curba de sacrificiu nu se va aplica, deasemenea, nici la primele speciale (de muncă sau de producție) ale personalului dela mișcare, întreținere, tracțiune, ateliere; — maeștrii, șefii de echipă și lucrători de revizie,

le actuale. Reducere mai de departe cu 70% tarifului pe căile ferate pentru materialele de construcție ce urmează: cimentul, varul, tra sul, cărămida, țigle, pietrișul, nisipul, fierul, traversele de fier, fier pentru beton armat, lemnul bușteni, lemnul de construcție, scânduri, stâlpi vechi, mașini utilizate la construcții, sticlării, tinichea, cul etc.

Deasemenea er fi necesară reducerea tarifului pe C. F. R. și la produsele agricole, cum sunt cerealele, fămurile și cartofii. Prin aceasta economul ar putea obține pentru produsele sale un preț mai favorabil, ar putea cheltui mai mult, omul lucrător ar putea obține alimentele sale mai avantajos și ar putea lucra pentru un salariu mai mic.

Credem interesantă statistica comparativă, pe care memoriul o face asupra unor articole, pe cari agronomul le putea cumpăra înainte de război din contravaloarea produselor sale, față de ceea ce el poate cumpăra azi din prețul aceluiași produse.

se putea cumpăra:

Astăzi:

1. 130 kgr. ciment.
2. 30 kgr. fier.
3. 21 kgr. table de fier.
4. 2 și 1/2 suluri de hârle gudronată.
5. 1/3 parte din prețul unei perechi de cizme bărbătești.
6. 1/5 parte din prețul unui costum de haine ordinare muncitorești.
7. 200 bucăți cărămizi de mașină.
8. 130 buc. țigle de mașină.
9. 250 kgr. var.
10. 20 kgr. cule.
11. 2 metri pătrați de geamuri pentru ferestri.
12. Chiria pe 12 zile pentru o locuință constând dintr-o cameră și bucătăria.
13. Câștigul pe 2 zile al unui zidar sau dulgher mai potrivit.
14. Impozitul pe o jumătate de lună pentru tot același meseriaș.
15. Impozitul pe timp de 6 luni al aceluiași muncitor industrial.
16. Aceleași taxe pe timp de 10 săptămâni.
17. Prețul al 15 kgr. acid carbonic (lichid).
18. 1300 cuiti de chibrituri.
19. 3 kgr. talpă.
20. 10 kgr. zahăr.

## Cinema „Astra”

În zilele de 11—14 Februarie, numai dela 3—5 cinema „Astra” rulează, pe seama publicului românesc mai ales, dar și pentru streinii doritori de a cunoaște o parte a trecutului nostru, admirabila realizare a artei mute:

### Haiducii

sub direcția supraveghere a regizorului, d-l Horia Igiroșianu.

Aclunea se petrece pe timpul fâșiorilor, spre sfârșitul acestei epoci de înăbușit naționalism, de Fanar încălțat în Țara Românească. Pe de o parte sleahla fără rădăcini în această țară, pe de alta populația rămasă fără nici un sprinț. Avutul agonist cu trudaică muncă, luat cu hăpco, fără puțința de a te adresa legii. Legea era arendașul, clocoțul în fustana.

Din conflictul țărănimii cu cei ce își închisuseră că țara e izvor de bogății numai pe seama lor, au răsărit haiducii, eroii naționali, voluntari în slujba binelui obștească.

Pe acești haiduci au reușit să-i relieveze d-l Horia Igiroșianu în excepționalul film cu același nume. Vremuri de demult, vremuri de bazm, copilăria noastră a tuturor trăită cu haiducii lui N. D. Popescu la căpătâiu și în visul romantic, costume pitorești, pitorești peisagi, atmosferă românească răscolită parcă din cronică, iată filmul așa cum apare pe ecran. Ceva ce merită să fie văzut.

Criticar.

## ULTIMA OARA.

## Împrumutul a fost încheiat

București, 12 Febr. — În consiliul de miniștri ținut aseară, d-l prim-ministru a expus membrilor guvernului ultimele știri primite dela d-l ministru Mihai Popovici și prin cari se anunță sfârșitul tratativelor împrumutului.

Împrumutul a fost încheiat. Cifra împrumutului se ridică la 32 milioane dolari, pe lângă care s-a mai acordat suma de 10 milioane dolari pentru refacerea șoselelor.

Dobânda e de 7<sup>1/2</sup> la sută.

Eri a fost semnat jurnalul Consiliului de miniștri, prin care d-l Mihai Popovici este autorizat să semneze convenția de împrumut.

## Informații

Numire. Afăm cu plăcere că d-l Dumitru Marcea, fiu al Brașovului, a fost numit, prin Decretul Regal No. 232/1391, inspector primar cu titlu definitiv pe lângă Direcțiunea Ministerială Cluj — Serviciul Învățământului.

Felicităm pe d-nul Dumitru Marcea de această numire, prin care i se recunoște meritul și activitatea desfășurată pe teren școlar.

Schimbarea livretelor rezerviștilor. Marele Stat Major al Armatei aduce la cunoștința rezerviștilor din contingentele 1918—1926 inclusiv, că pot să-și schimbe livretele de serviciu militar dacă le au degradate, cu livret Mod. E, format nou cartonat.

Pentru aceasta se vor adresa corporilor de trupă din care fac parte cu o cerere la care vor anexa vechiul livret, precum și o fotografie (în civil sau militar) format 6/7 cm. certificată în ceea ce privește identitatea, de către autoritățile polițienești sau

comunale (pentru comunele rurale).

Certificarea se va face chiar pe fotografie.

Corpurile de trupă au ordinul M. St. Major Nr. 3132 din 11 ct. 1930, pentru a proceda la schimbarea livretelor rezerviștilor, care cer aceasta. Livretele noi se dau gratuit.

Concert. Joi 12 Februarie 1931, la ora 8 seara va avea loc la Reduța concertul la pian al pianistului orb Adolf Weiss.

Vor fi executate bucăți de Max Regger, Joh. Brahms și Fr. Chopin.

O doamnă spune la alta „Vas” este numele acumulat pentru toate articolele indispensabile în menaj. Crema de ghetă în cutii sau tuburi, cari face lucruri și apără ghetetele. Paste de parchete în substanță tare și lichidă pentru orice lemn și pielărie. Praf negru de sobe, unsoare pentru ghetete de lucru și turiști. Totdeauna se menține „Vas” la înălțimea misiunii sale.

77 1—1